

# Строитель

Бидэс дуннеысь пролетар'ес, огазаяське  
Пролетарии всех стран, соединитесь!

28 август  
1937 ар  
№ 89 (307)

Дурыз 5 к.

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь Иж Райкомезлэн но Райисполкомлэн органы

## Тяжелой промышленностьлэсь Народной Комиссариатэз люкон сярись СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн но Народной Комиссар'есызлэн Советсылэн постановленизы

СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэз но Народной Комиссар'есызлэн Советсы пукто:

тельной материал'еслэсь производствозэс но муке'есыз тяжелой промышленностьлэн Народной Комиссариатэзлэн (Наркомтяжлэн) составаз кельтоно.

1. Тяжелой промышленностьлэн Народной Комиссариатэзлэн составысытыз машиностроительной промышленностез (автотракторной завод'есыз, станкостроительной, паровозо-вагонно-строительной, сельскохозяйственной машинаос лэсьтон завод'есыз, легкой но пищевой промышленностилы машинаос лэсьтон завод'есыз, котлотурбинной но электротехнической промышленностез но муке'есыз), озы ик металлической изделиослэсь завод'ессыс, цветной металл'есыз, резиновой но каучуковой промышленностисыз, технической пиялаослэсь завод'ессыс вис'яно но Машиностроенилэсь общесоюзной Народной Комиссариатэз (Наркоммаш) нимаз кылдытоно.

3. Машиностроенилэн Народной Комиссареныз Валерий Иванович Межлаук эшез юнматано.

4. Тяжелой промышленностьлэн Народной Комиссареныз Лазарь Моисеевич Каганович эшез юнматано. Соин ик Путей сообщенилэн Народной Комиссарезлэн ужезлэсь сое мозмытоно.

5. Путей сообщенилэн Народной Комиссареныз Народной Комиссарлэсь заместительзэ Алексей Венедиктович Бакулин эшез юнматано.

СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн председателез М. Калинин.  
СССР-лэн Народной Комиссар'есыалэн Советсылэн председателез В. Молотов.  
СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн секретарез А. Горкин.

Москва Кремль.  
22 август, 1937 ар.

## Нош ик „Новый путь крестьянина“ колхоз сярись

„Новый путь крестьянина“ колхозын ю-нянь октон-калтонлэн урод мынамеэ „Сталинец“ газетын гож'ямын вал. Нош газетлэн сигнал'есысытыз колхозлэн кивалтысьсыз новы'че вывод оз лэсьтэ. 23 августлы 18 га араме'эзэг но 7 га ишкымтэ етын вал на. Валэс юосты, кисьтыськыны ке но кутскемын, октыны-калтыны оз кутске на, арач машинаос сыло.

Кизизы. 33 гектар инты, нормая 150 килограмм интые га вылэ 80 килограмм чотысь гинэ киземын.

Со бригадалэн виноватеныз ик, арач жегез суслонэ пуктылон интые сое му вылаз люкен-люкен тырыса 5 га выльсы со жег удам но сорисыкем. Комбайнэн октон-калтон понна интыен-интыен пограм жеген участок вис'ямын вал но комбайн бере со пограм жегез киян арач интые озы ик кельтизы но али ни со удамын но кисьтыськемын.

Та тушмон'ес колхозлэсь вал'ессы но стройсы поттыны туртско. Вал'есгы утялтон туж урод пуктамын, соосты сисъем турынэн сюдо.

Классовой тушмон'еслан вань та уж'есыз чак жегатскытэк выжыеныз поремын дуныны кулэ. Райисполком колхозэз юнматон понна колхозник'еслы жоген юрттэс сётныны кулэ. С. П.

## Комбайнерлы уг юртто

Ю-нянь октон-калтонын комбайнэн ужаско мон Юськи сельсоветысь „Свобода“ колхозын. Уборка кутскем дырысен 21 августозь 122 гектар октй-калты, со пöльсы 60 га валэсь юосты. Ужлэн та'че лэб мынамеэ милемлы новы'че юрттэс сётмытээн но валэктоно луэ.

Колхозлэн председателез Алексеев ужаны кутскыку, милемлы юрттом шуьса вераз, кылсарысь, комбайнэн кутсам ю-тысыз дырыз жоггом шуиз. Нош выл, кылэн ик кылиз. Мешок'ес тырмытээн бункерысь ю-тысыз ящик'есы жоктоно луэ, тини соин котыкуд ящикэ жоктоно понна комбайн 15 минут сылоно луэ, нош нунал чоже та уно ужан дырыз басьтэ. Та ужпум сярись мон МТС-лэн директорезлы Блиновлы верай, со ужвылын юрттэм интые акт гожтыны косиз, нош ведь со акт'еслэсь ужалы капчи өвöл ук.

Райкомлэн но риклэн представителёсыз Корняев но Тратканов эш'ес юрттэм интые комбайнерлэн ужас пырыско. Нош миллиа агрегатамы юнматэм политрук Докучаев эш октон-калтон дыр чоже одиг пол, ужаны кутскыку гинэ вулыз.

Районной организациослэсь ваньмыз таослы саклыксыс вис'яса, комбайнэз октон-калтонэ бидэсак кутон понна юрттыны курисыкомы.

Ижевской МТС-лэн комбайнерез,

МИХАЙЛОВ ИЛЬЯ.

## Массовой уж бригадаосын

Завьяловось первичной парторганизация бусымын — бригадын агитационно-массовой ужез умой пуктыны быгатиз. Юэз октыны-калтыны кутскемлэсь азыыл ик агитатор'есын, чтец'есына-беседчик'есыны ке совещание ортчытэмын. Ади та'че совещаниос соосын ялан ортчыт'ясско.

„СССР-лэн Верховной Советаз бир'ен сярись Положение“ котыкуд колхозын политден'ес но валэктон'ес орчыт'ясско. Озы ик, государствен Удмуртысь колхоз'еслы но единоличник'еслы льгота сётэм сярись, Китайын луэм событие но Испанысь война сярись беседаос луо. Ю октон-калтон дыр'я та'че беседаосын но лыдзён'есын 3179 мурт охватить каремын.

Парторг — БУЗАНОВ.

## Колхозник'еслэн культурно шутэтсконзы сярись уг сюлмазьско

Культурно-массовой уж Раскольниково сельсоветысь „Свердлово“ колхозлэн кивалтысьсызлэн почетазы өвöл. Колхозник'ес пöлын газет'есты лыдзён'ес, беседаос туж шерлуыло. Колхозлэн массивкез кызы ке кулэ вал озы уг уха. Колхозын туж умой клуб-

зылэн зданиез но со оборудовать карымтэ. Колхозлэн председателез Макаров культурно-массовой ужез уг тунсыг'яссы. Колхозник'ес ваньмон дырзэс культурно мед орчытозы шуся со уг сюлмазьскы.

КОЛХОЗНИК.

## Машинаослы пумит мылкыдзэ пумозяз быдтоно

Юськи сельсоветысь „Красная горка“ но Лудорвай сельсоветысь „Новая крестьянка“ колхоз'ес тысё ю аранзэс быдтызы. Нош бидэсак Ижевской но Завьяловской район'есыны тысё юэз октон-калтон чиданы луонтэм лэб мына. 25 августозь Ижевской районын тысё ю арач 61 процентлы, Завьяловской районын 67 процентлы гинэ бидэстэмын.

Ю октон-калтон'я район'еслэсь бере кылемзэс нырысь ик соин валэктныны кулэ, туж унояз колхоз'есыны та берло дырозь ик машинаослы пумит мылкыд быдтэмын өвöл на. Ю октон-калтонэз киян орчыто. Нош со дыр'я ик машинаос ваньмыз уже кутытэк сыло.

Лудорвай сельсоветысь „Ударник“ колхоз, кудыз азымынсен лыд'яське, аслэсьтыз 4 жейказа копарк уже уг куты. Нош 2 турнан машинаос ю октон-калтыны тупатэмын но өвöл. Соин ик та колхозын 330 га арач пöльсы 150 гектарез гинэ машинаосын арамын. Кылемез 180 гектарзэ киян арач понна 1350 человеко-дней кулэ луиз. Муке сямон вераса 1 гектарлы 7,5 ужан нунал быдтэмын. Нош машинаен арач дыр'я 1 гектарысь октон-калтон понна но жертылон понна 2 мурт гинэ кулэ. Ваньзэ ик машинаосты понер уже кутыса но озы ик турнан машинаосты юэз араны тупатыса ваньзэ 554 гектарез октыны-калтыны 1180 человеко-дней гинэ кулэ луысал но колхоз ю октон-калтонэз 16-17 нунал кустын бидэстысал.

Нош машинаосты урод уже кутэмен но ужан кужымеэ понер рад'ямтээн колхоз ю октон-калтонэз толэзь чоже орчытэни, озыно арач бидэстэмын өвöл на. Та солэн

бервылыз луэ, колхозын та дырозь мащаналы пумит мынон мылкыд быдтэмын өвöл на. Та'че ик уж'ес унояз муке колхоз'есын но вань. Соос машинаосты копарк уже уг куты, котыкы'че муг'ес вылэ чельтско.

Мащаналы пумит мынонэз пумозяз быдтоно. Машинаосын ужанэз кык сменалы тупатэно. Колхоз'есысь вань турнан машинаосты юэз араны тупатыны кулэ. Комбайн'есын октон-калтон понна кулэ луис условносы кылдытоно. Нош верано луэ, МТС-ысь но колхоз'есысь кивалтысьсыслэн беспечностенызы уно дыр'я комбайн'ес ужатэк сыло. Со сярись И. Михайлов комбайнерлэн гожтэтэз, кудзэ гунна „Сталинец“ газетын поттыськом, умой вера. Со сярись ик вера Сов-Никольской но Козловской сельсовет'есысь комбайнер'еслэн но ужамзы. Тагын комбайнлы быдэ 100 гектарлэсь но ичи октэмын-калтэмын.

Сталин эш азымынсь комбайнер'еслэн Всесоюзной совещаниязы вераз: „Октон-калтон сезонной уж но со витемез уг яраты. Дырыз дыр'я октй-калтыд—утй, октон-калтонэн бере кылид—келяд. Комбайнлэн значениез та луэ, со юэз дырыз дыр'я октыны-калтыны юрттэ. Та туж бад'ым но серьёзной уж, эш'ес“.

Калыклэн вождезлэсь Сталин эшлэсь указаниэз тодыса улыны кулэ но комбайн'есты но вань октон-калтон машинаосты уже кутынысь беспечностез быдтоно. Комбайн'есты ваньзэ ик копарк уже кутыно, комбайнер'еслэсь чопатскоязэс эшшо но пасыкыт вöлмытоно, нуналлы быдэ арачэз жутоно, тушмон'еслы пумит саклыкэз кужмоятонэ—сы'че тини вань партийной но советской организациослэн нырысь уж'ессы.

## Тысё юосты, етынэз октэм-калтэм, но сизьыл кизёнлэн мынамеэ сярись 25 августлы

Ижевской райзолен СВоднаез  
(процентэн вераса).

Сельсовет'еслэн ним'ессы	Тысё юосты бобово-йе- ты октэмын- калтэмын	Етын ишке- мын	Етын вöл- лэмын	Тысё юос- ты кабанэ люкан	Жег кизе- мын
Лудорвайской . . . . .	66	87	45	58	100
Козловской . . . . .	56	93	20	22	76
Юськинской . . . . .	60	89	9	30	84
Сов.-Никольской . . . . .	62	85	15	50	80
Шабердинской . . . . .	66	79	16	38	81
Люкской . . . . .	58	95	36	38	83
В.-Люкской . . . . .	52	82	27	35	100
В.-Киянской . . . . .	57	89	17	60	79
ВАНЬМЫЗ: . . . . .	61	87	21	43	87

